

abschick mir, da Sie mir Klaff des Halses in der  
Brust haben. Das kann ich sehr verstehen, denn,  
wie ich in Bonn war, ich in Bonn. (siehe Anhang)  
war dicker, aber nicht belagert (statt fünf). Unterarmen  
in eine andere Sprache werden aber das mir nicht  
gelingt. Wächst. — Ich setze voraus, da der Hals sehr, das  
Sie ja noch äger nehmen gehalten zu haben als wir, Sie in  
Thom Winterheim zurückgelassen hat. Wir hatten in St. Paul  
auch Schnee, aber er blüht nicht liegen. Aber! Fort hat genau  
Schnee zu thun. Mein Magen (Gallenblase) weilt mir viel  
Unbehagen. M. L. Beste Grüße! W. Th. Volkelt.

1.292

47946

Postkarte



Herrn Professor Dr. J. Goldziner

Budapest VII

Hollayara 21

Carissime! Viel Dank! Es ist merkwürdig, dass  
da Bd. "Philosophie" so bald eine 2. Aufl. erhält. Mir  
wäre es nicht unangenehm, wenn auch der Bd. in w. meine  
Skizze der syrr. u. ar. Litt. Literatur steht, noch zu einer  
Lebenszeit neu erscheinen müsste, denn ich hätte da  
gewiss viel zu verändern, müsste nicht bloss die  
Durchschnitte tilgen, sondern auch erwünschter machen.  
Ich hatte mich damals zu genau an die Vorrede  
Maass gehalten. - Ich hoffe die 2. Aufl. ist, dass  
er sich sehr bequem lesen lässt, aber auf d. Dauer wird er  
für mich doch etwas eintönig u. ich kann nicht leugnen,  
dass ich froh bin, wenn ich ihn ganz abgeschrieben habe.  
Wer so wie Sie in der Sache steht, was so jeder Zusammenstellen  
und jede Differenz andern gegenüber, und Verschieden  
Einfluss, die sich zeigen, genau kennt, für den liegt es an-  
ders. Denn die Stelle der A.P. so vielfach Leben zu Grunde ge-  
legt werden, von denen die Verfasser keine Ahnung hatten, ist ja  
freilich nicht auffallend. Der in dem Glauben ganz feste Mann  
des Mittelalters konnte gar nicht anders. Die Christen haben  
nie ganz anders ~~die~~ "entw." statt, ausgelegt. Das u. d.  
letzten Jahrs doch ein Völkchen gemacht, abgesehen von gar zu  
einem Druckfehler. In Grunde war es doch selb., d. j. irrtümliche  
Gründe d. Umkehr in ar. Buchstaben finden. Die  
Sprachform selbst wird davon angegriffen. Wozu d. an einer  
Stelle 7097 stand, so war das ganz in Ordnung, aber die 97  
ist falsch, da ~~die~~ gemein in L und (S. 151, 15). - Mit freundl.